



**PROJEKT PŘEMĚNY
ROZDĚLENÍ ODŠTĚPENÍM
SE VZNIKEM NOVÉ SPOLEČNOSTI**

***(TRANSFORMATION PROJECT
CONCERNING DEMERGER BY SPIN-OFF
INTO A NEW COMPANY)***

NDC Group Czech s.r.o.
IČ 054 32 898
Hvězdova 1716/2b, Nusle, 140 00 Praha 4

(„Rozdělovaná společnost“)
(the “Demerged company”)

a

NDC Group FinCo s.r.o.
IČ bude přiděleno / (ID No. will be assigned)
Hvězdova 1716/2b, Nusle, 140 00 Praha 4

(„Nástupnická společnost“)
(the “Successor company”)

I. Východiska záměru přeměny
I. Background to the proposed transformation

- 1.1. V souladu s ustanoveními zákona č. 125/2008 Sb., o přeměnách obchodních společností a družstev, ve znění pozdějších předpisů („Zákon o přeměnách“) a při splnění dalších zákonných podmínek má při zamýšlené přeměně dojít k rozdělení Rozdělované společnosti formou odštěpení, v jehož důsledku Rozdělovaná společnost nezaniká a část jejího jmění přechází na základě Zákona o přeměnách na nově vznikající Nástupnickou společnost („Rozdělení“).

In compliance with the provisions of Act No. 125/2008 Coll., on the Transformation of Business Companies and Cooperatives, as amended (the “Transformations Act”) and subject to the compliance with other requirements prescribed by law, the proposed transformation involves the demerger of the Demerged company by way of a spin-off, as a result of which the Demerged company does not cease to exist and part of its assets and liabilities is transferred to the newly established Successor company by operation of law (the “Demerger”).

- 1.2. Zápisem Rozdělení do obchodního rejstříku přejde na Nástupnickou společnost vybraná část majetku a závazků Rozdělované společnosti specifikovaná v souladu s Částí X v Příloze č. 2 tohoto projektu („Vyčleněná část jmění“) jako celek a dále práva a povinnosti z vybraných pracovněprávních vztahů specifikovaných v Části IX tohoto projektu.

Upon registration of the Demerger in the Commercial Register, a selected part of the Demerged company’s assets and liabilities specified in compliance with Section X in Annex No. 2 of this project will pass to the Successor company (“Spun-off assets and liabilities”) as a whole and any rights and obligations arising from selected employment relationships specified in Section IX of this project.

- 1.3. Jediným společníkem Rozdělované společnosti je společnost NDC Group s.r.o., IČ 285 40 271, Hvězdova 1716/2b, Nusle, 140 00 Praha 4, spis. zn. C 148976 vedená u Městského soudu v Praze, která vlastní základní podíl o velikosti 100%, kterému odpovídá zcela splacený vklad ve výši 100.000 Kč („Jediný společník“). Jediný společník se v důsledku Rozdělení stane rovněž jediným společníkem Nástupnické společnosti.

The sole shareholder of the Demerged company is NDC Group s.r.o., ID No. 285 40 271, Hvězdova 1716/2b, Nusle, 140 00 Prague 4, file no. C 148976, registered with the Municipal Court in Prague, which holds a 100% shareholding, corresponding to a fully paid-up capital contribution of CZK 100,000 (the “Sole shareholder”). As a result of the Demerger, the Sole shareholder also becomes a sole shareholder of the Successor company.

II. Prohlášení v souvislosti s Rozdělením
II. Declaration in connection with the Demerger

- 2.1. Pro účely Rozdělení se nevyžaduje souhlas žádného ze správních orgánů podle zvláštních zákonů nebo podle přímo použitelných předpisů Evropské unie ve smyslu ustanovení § 15a Zákona o přeměnách.

For the purposes of the Demerger, the consent of any administrative authority under specific laws or directly applicable European Union regulations within the meaning of Section 15a of the Transformations Act is not required.

- 2.2. Rozdělovaná společnost není příjemcem dotace, návratné finanční výpomoci ze státního rozpočtu, veřejných podpor z prostředků Evropské unie ani jiné veřejné podpory v jakékoliv podobě.

The Demerged company is not the recipient of any subsidy, repayable financial assistance from the state budget, public support from European Union funds, or any other form of public support.

- 2.3. Podíl Jediného společníka na Rozdělované společnosti je ke dni vyhotovení tohoto projektu předmětem zástavního práva zřízeného ve prospěch společnosti MIBCON Group a.s., IČ 084 19 922, Tomíčková 2427/2, Chodov, 148 00 Praha 4. Předmětné zástavní právo se v důsledku Rozdělení ve smyslu ustanovení § 40 Zákona o přeměnách rozšíří i na podíl na Nástupnické společnosti, který Jediný společník v důsledku Rozdělení nabude.

The share held by the Sole shareholder in the Demerged company as at the date of drawing up this project, is subject to a pledge established in favour of MIBCON Group a.s., ID No. 084 19 922, Tomíčková 2427/2, Chodov, 148 00 Prague 4. This pledge will, as a result of the Demerger within the meaning of Section 40 of the Transformations Act, also extend to the share in the Successor company which the Sole shareholder will acquire as a result of the Demerger.

- 2.4. Budou-li ve vztahu k Rozdělení splněny podmínky dle § 23c zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, ve znění pozdějších předpisů („Zákon o daních z příjmů“), což lze rozumně předpokládat, Rozdělovaná společnost tuto skutečnost řádně oznámí místně příslušnému správci daně v souladu s ustanovením § 23d Zákona o daních z příjmů, a to nejpozději pět (5) pracovních dní před zápisem Rozdělení do obchodního rejstříku. Bez ohledu na výše uvedené Nástupnická společnost v rámci Rozdělení nepředpokládá převzetí jakékoliv z položek uvedených v ustanovení § 23c odst. 8 Zákona o daních z příjmů. Ohledně obecného přechodu daňových a dalších veřejnoprávních povinností v rámci Rozdělení se uplatní ujednání dle Části X a Přílohy č. 2 tohoto projektu.

If the conditions under Section 23c of Act No. 586/1992 Coll., on Income Taxes, as amended (the “Income Taxes Act”), are satisfied in relation to the Demerger, which can be reasonably assumed, the Demerged company will duly notify the locally competent tax administrator of this fact no later than five (5) business days prior to the registration of the Demerger in the Commercial Register in compliance with Section 23d of the Income Taxes Act. Notwithstanding the foregoing, the Successor company does not assume it will take over any of the items listed under Section 23c(8) of the Income Taxes Act in the course of the Demerger. With respect to the general transfer of tax and other public law obligations in the course of the Demerger, the provisions of Section X and Annex No. 2 to this project will apply.

**III. Zúčastněná osoba a nová společnost [§ 250 odst. 1 písm. a)
Zákona o přeměnách]**

**III. Participating person and new company [Section
250(1)(a) Transformations Act]**

- 3.1. Zúčastněnou společností je v souladu s ustanovením § 245 odst. 1 Zákona o přeměnách Rozdělovaná společnost, tj. společnost NDC Group Czech s.r.o., IČ 054 32 898, Hvězdova 1716/2b, Nusle, 140 00 Praha 4, spis. zn. C 263573 vedená u Městského soudu v Praze, právní forma: společnost s ručením omezeným. Novou společností je Nástupnická společnost, tj. společnost NDC Group FinCo s.r.o., IČ [bude přiděleno], Hvězdova 1716/2b, Nusle, 140 00 Praha 4, právní forma: společnost s ručením omezeným.

The participating person is in compliance with the provisions of Section 245(1) Transformations Act the Demerged company, i.e., company NDC Group Czech s.r.o., ID No. 054 32 898, Hvězdova 1716/2b, Nusle, 140 00, Prague 4, file No. C 263573 maintained by the Municipal Court in Prague, legal form: limited liability company. New company is the Successor company, i.e., company NDC Group FinCo s.r.o., ID No. [will be assigned], Hvězdova 1716/2b, Nusle, 140 00, Prague 4, legal form: limited liability company.

**IV. Výměnný poměr podílů [§ 250 odst. 1 písm. c) Zákona
o přeměnách]**

**IV. Share exchange ratio [Section 250(1)(c)
Transformations Act]**

- 4.1. V souladu s ustanovením § 250 odst. 2 Zákona o přeměnách je výměnný poměr stanoven jako rovnoměrný. Jediný společník Rozdělované společnosti, se stane jediným společníkem Nástupnické společnosti, a bude se tak na Nástupnické společnosti podílet ve stejném poměru, v jakém se podílí na Rozdělované společnosti.

In accordance with the provision of Section 250(2) of the Transformations Act, the exchange ratio is determined as equally proportionate. The Sole shareholder of the Demerged company will become the sole shareholder of the Successor company and will thus participate in the Successor company in the same proportion as it participates in the Demerged company.

- 4.2. Základní kapitál Nástupnické společnosti bude po zápisu Rozdělení do obchodního rejstříku činit 10.000 Kč a bude plně splacen. Jediným společníkem Nástupnické společnosti se po zápisu Rozdělení do obchodního rejstříku stane Jediný společník, který nabude podíl o velikosti 100 %, jemuž bude odpovídat zcela splacený vklad ve výši 10.000 Kč.

The registered share capital of the Successor company will amount to CZK 10,000 upon registration of the Demerger in the Commercial Register and will be fully paid up. Upon registration of the Demerger in the Commercial Register, the Sole shareholder will become the sole shareholder of the Successor company, receiving 100% shareholding in the Successor company, corresponding to a fully paid-up capital contribution of CZK 10,000.

- 4.3. Vzhledem k výše uvedenému bude snížení reálné hodnoty podílu Jediného společníka v Rozdělované společnosti zcela nahrazeno reálnou hodnotou podílu na Nástupnické společnosti; žádný doplatek proto není stanoven, tedy, že není vyžadováno vyrovnání v penězích či jiná platba.

Based on the above, the reduction in the fair value of the Sole shareholder's shareholding in the Demerged company will be fully offset by the fair value of the shareholding in the Successor company; therefore, no additional payment is set, meaning that there is no cash settlement or other payment to be made.

**V. Rozhodný den [§ 250 odst. 1 písm. d) Zákona o přeměnách]
a další vybrané účetní aspekty**

***V. Effective date [Section 250(1)(d) Transformations Act]
and other selected accounting aspects***

- 5.1. Rozhodným dnem Rozdělení ve smyslu ustanovení § 176 odst. 1 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů („Občanský zákoník“) je den zápisu Rozdělení do obchodního rejstříku, nejpozději však 1. 10. 2026, tj. den, ke kterému nastávají právní účinky Rozdělení („Rozhodný den“).

The effective date within the meaning of Section 176(1) of Act No. 89/2012 Coll., the Civil Code, as amended (the “Civil Code”) is the date of registration of the Demerger in the Commercial Register, at the latest however on 1. 10. 2026, i.e., the date on which the legal effects of the Demerger take effect (the “Effective date”).

- 5.2. Ke dni předcházejícímu Rozhodný den sestaví Rozdělovaná společnost konečnou účetní závěrku, a to jako účetní závěrku mimořádnou. K Rozhodnému dni sestaví Rozdělovaná společnost a Nástupnická společnost zahajovací rozvahy s tím, že zahajovací rozvaha Nástupnické společnosti bude zohledňovat ocenění majetku a závazků reálnou hodnotou na základě ocenění Vyčleněné části jmění, jak je blíže uvedeno v Části VIII tohoto projektu.

On the day preceding the Effective date, the Demerged company must prepare its closing financial statements as extraordinary financial statements. As at the Effective date, the Demerged company and the Successor company must prepare their opening balance sheets while the Successor company's opening balance sheet must reflect the valuation of assets and liabilities at fair value based on the valuation of the Spun-off assets and liabilities, as further specified in Section VIII of this project .

- 5.3. Rozdělovaná společnost má povinnost ověřit konečnou účetní závěrku auditorem podle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Proto musí být výše uvedená konečná účetní závěrka i obě zahajovací rozvahy ověřeny auditorem.

The Demerged company is obliged to have its closing financial statements audited in accordance with Act No. 563/1991 Coll., the Accounting Act, as amended. Consequently, the aforementioned closing financial statements and both opening balance sheets must be audited.

- 5.4. Rozdělovaná společnost nepředpokládá, že by v důsledku Rozdělení nastala situace předvídaná v ustanovení § 266 Zákona o přeměnách, tj. že by vlastní kapitál vykázaný

v zahajovací rozvaze Rozdělované společnosti byl nižší než její základní kapitál. Nicméně, pro případ, že by se tak stalo, Jediný společník navýší vlastní kapitál Rozdělované společnosti o příslušný rozdíl prostřednictvím příplatku mimo základní kapitál.

The Demerged company does not anticipate that the Demerger would give rise to the situation envisaged in Section 266 of the Transformations Act, i.e., that the equity reported in the opening balance sheet of the Demerged company would be lower than its registered share capital. However, should this occur, the Sole shareholder will increase the equity of the Demerged company by the relevant difference by way of a contribution outside the registered share capital.

- 5.5. Rozdělovaná společnost dále nepředpokládá, i s ohledem na ocenění příslušného majetku a závazků reálnou hodnotou a s tím souvisejícími dopady do vlastního kapitálu Nástupnické společnosti, že by v důsledku rozdělení nastala situace předvídaná v ustanovení § 5a Zákona o přeměnách, tj. že by ze zahajovací rozvahy Nástupnické společnosti vyplynulo, že celková ztráta Nástupnické společnosti dosáhla takové výše, že při jejím uhrazení z disponibilních zdrojů by neuhrazená ztráta dosáhla nejméně poloviny jejího základního kapitálu.

Furthermore, the Demerged company does not anticipate, also taking into account the valuation of the relevant assets and liabilities at fair value and the related impacts on the equity of the Successor company, that the Demerger would result in the situation envisaged in Section 5a of the Transformations Act, i.e., that the opening balance sheet of the Successor company would show that the Successor company's total loss had reached such a level that, if it were to be settled from available resources, the outstanding loss would amount to at least half of its registered share capital.

- 5.6. Jelikož s tím Jediný společník v souladu s ustanovením § 11a odst. 2 Zákona o přeměnách udělil souhlas, mezitímní účetní závěrka Rozdělované společnosti podle ustanovení § 11 odst. 2 Zákona o přeměnách nebude vyhotovena.

Since the Sole shareholder has granted its consent thereto in accordance with Section 11a(2) of the Transformations Act, the interim financial statements of the Demerged company pursuant to Section 11(2) of the Transformations Act will not be prepared.

**VI. Práva, poskytovaná vlastníkům
dluhopisů [§ 250 odst. 1 písm. e) Zákona o přeměnách]
VI. Rights granted to bond-holders [Section 250(1)(e)
Transformations Act]**

- 6.1. Rozdělovaná společnost nevydala žádné dluhopisy či jiné cenné papíry, a proto ve vztahu k jejich vlastníkům nejsou navrhována žádná práva ani opatření.

The Demerged company has not issued any bonds or other securities; therefore, no rights or measures are proposed in relation to their holders.

**VII. Den vzniku práva na podíl na zisku [§ 250 odst. 1 písm. f)
Zákona o přeměnách]**

***VII. Date on which the right to a share in profits arises
[Section 250(1)(f) Transformations Act]***

- 7.1. Společníkovi Nástupnické společnosti vzniká právo na podíl na zisku z nového podílu od Rozhodného dne Rozdělení, a to na základě rozhodnutí valné hromady Nástupnické společnosti o rozdělení zisku, které může být přijato za předpokladů stanovených v ustanovení § 161 zákona č. 90/2012 Sb., o obchodních korporacích, ve znění pozdějších předpisů („Zákon o obchodních korporacích“) a ve společenské smlouvě Nástupnické společnosti.

The shareholder of the Successor company shall be entitled to a share in the profits from the new share as of the Effective date of the Demerger, based on a resolution of the general meeting of the Successor company on the distribution of profits, which may be adopted subject to the conditions set out in Section 161 of Act No. 90/2012 Coll., on Business Corporations, as amended (the “Business Corporations Act”) and in the memorandum of association of the Successor company.

**VIII. Zvláštní výhody [§ 250 odst. 1 písm. g) Zákona
o přeměnách]**

***VIII. Special benefits [Section 250(1)(g) Transformations
Act]***

- 8.1. Rozdělovaná společnost neposkytla a Rozdělovaná společnost ani Nástupnická společnost neposkytne členům statutárního orgánu, členům dozorčí rady nebo kontrolní komise ani případnému znalci přezkoumávajícímu projekt žádnou zvláštní výhodu.

The Demerged company has not granted, nor will the Demerged company or the Successor company grant, any special benefits to members of the governing body, members of the supervisory board or the audit committee, or to any expert reviewing the project.

**IX. Zaměstnanci, kteří přecházejí na
nástupnickou společnost [§ 250 odst. 1 písm. h) Zákona
o přeměnách]**

***IX. Employees transferring to the successor company
[Section 250(1)(h) Transformations Act]***

- 9.1. Seznam zaměstnanců Rozdělované společnosti, kteří se ke dni zápisu Rozdělení do obchodního rejstříku stávají zaměstnanci Nástupnické společnosti, je uveden v Příloze č. 1 tohoto projektu.

A list of the employees of the Demerged company who, as of the date of registration of the Demerger in the Commercial Register are to become employees of the Successor company is set out in Annex No. 1 to this project.

**X. Určení přecházejícího majetku
a dluhů [§ 250 odst. 1 písm. i) Zákona o přeměnách]
*X. Identification of the assets and liabilities to be
transferred [Section 250(1)(i) Transformations Act]***

- 10.1. Na Nástupnickou společnost přechází v důsledku Rozdělení Vyčleněná část jmění, sestávající se z části majetku a dluhů Rozdělované společnosti, které jsou uvedené v Příloze č. 2 tohoto projektu; žádný jiný majetek, dluhy ani závazky na Nástupnickou společnost nepřecházejí.

As a result of the Demerger, the Spun-off assets and liabilities, consisting of part of the assets and liabilities of the Demerged company as set out in Annex No. 2 to this project, is transferred to the Successor company; no other assets, debts or obligations shall be transferred to the Successor company.

**XI. Zakladatelské právní jednání nástupnické společnosti
a první jednatel nástupnické společnosti [§ 250 odst. 1
písm. k) Zákona o přeměnách]**

***XI. Constitutional legal act of the successor company and
the first managing director of the successor company
[Section 250(1)(k) Transformations Act]***

- 11.1. Zakladatelské právní jednání nově vznikající nástupnické společnosti je uvedeno v Příloze č. 3 tohoto projektu.

The constitutional legal act of the newly established Successor company is set out in Annex No. 3 to this project.

- 11.2. Jednatelům nástupnické společnosti bude Martin Anderle, nar. 6. 5. 1976, Franze Liszta 2165/60, Bolevec, 323 00 Plzeň, ČR.

The managing director will be Martin Anderle, born May 6, 1976, Franze Liszta 2165/60, Bolevec, 323 00 Plzeň, Czech Republic.

**XII. Změna zakladatelského právního jednání rozdělované
společnosti [§ 250 odst. 1 písm. m) Zákona o přeměnách]**

***XII. Change of the constitutional legal act of the demerged
company [Section 250(1)(m) Transformations Act]***

- 12.1. Zakladatelské právní jednání Rozdělované společnosti se nemění.

The constitutional legal act of the Demerged company does not change.

XIII. Ocenění odštěpované části jmění

XIII. Valuation of the spun-off part assets and liabilities

- 13.1. Vzhledem k tomu, že v rámci Rozdělení dojde ke vzniku nové společnosti s ručením omezeným, je nutné ocenit Vyčleněnou část jmění posudkem znalce podle ustanovení § 253 Zákona o přeměnách.

Given that the Demerger will result in the creation of a new limited liability company, the Spun-off assets and liabilities must be valued by an expert's report in accordance with the provision of Section 253 of the Transformations Act.

- 13.2. Statutární orgán Rozdělované společnosti ve smyslu ustanovení § 13b Zákona o přeměnách rozhodl o tom, že ocenění posudkem znalce bude nahrazeno postupem podle ustanovení § 469 a násl. Zákona o obchodních korporacích.

The governing body of the Demerged company, within the meaning of Section 13b of the Transformations Act, has decided that the valuation by an expert's report will be replaced by the procedure set out in Section 469 et seq. of Act No. 90/2012 Coll. on Commercial Companies and Cooperatives.

- 13.3. Provedením ocenění formou odborného stanoviska byla pověřena znalecká kancelář PKF APOGEO Esteem, a.s., IČ 261 03 451, Rohanské nábřeží 671/15, 186 00 Praha 8.

The expert firm PKF APOGEO Esteem, a.s., ID No. 261 03 451, Rohanské nábřeží 671/15, 186 00 Prague 8, has been commissioned to carry out the valuation in the form of an expert opinion.

XIV. Závěrečná ustanovení

XIV. Final provisions

- 14.1. Tento projekt a jeho platnost se řídí právními předpisy České republiky, zejména pak příslušnými ustanoveními Zákona o přeměnách.

This project and its validity are governed by the laws of the Czech Republic, in particular the relevant provisions of the Transformations Act.

- 14.2. Tento projekt je vyhotoven v českém a anglickém znění. V případě jakéhokoliv rozporu mezi anglickým a českým zněním má přednost české znění.

This project is executed in Czech and English versions. In case of any discrepancy between the English and Czech versions, the Czech version shall prevail.

- Přílohy: 1) Seznam zaměstnanců / *List of employees*
Annexes: 2) Odštěpovaná část jmění / *Spun-off assets and liabilities*
3) Zakladatelské právní jednání nově vznikající nástupnické společnosti / *Constitutional legal act of the newly established Successor company*

V Plzni dne/In Pilsen on 17.8.2026



Vladislav Štefaňák
jednatel NDC Group Czech s.r.o.
*Managing Director of NDC Group
Czech s.r.o.*

(úředně ověřený podpis)
(officially certified signature)



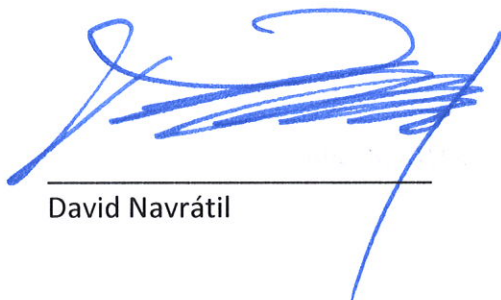
Martin Anderle
jednatel NDC Group Czech s.r.o.
*Managing Director of NDC Group
Czech s.r.o.*

(úředně ověřený podpis)
(officially certified signature)

Já, níže podepsaný David Navrátil, advokát se sídlem v Plzni, Hluboká 1336/55, PSČ 32600, zapsaný v seznamu advokátů vedeném Českou advokátní komorou pod ev. č. 10598, prohlašuji, že tuto listinu přede mnou vlastnoručně ve 3 vyhotoveních podepsal:

Vladislav Štefaňák, nar. 23. listopadu 1980 v Prešově / SR, bytem v ČR Mnatova 336, Václavské Předměstí, 397 01 Písek, jehož totožnost byla prokázána z OP SR č. RG 177 589.

V Plzni dne 17.8.2026

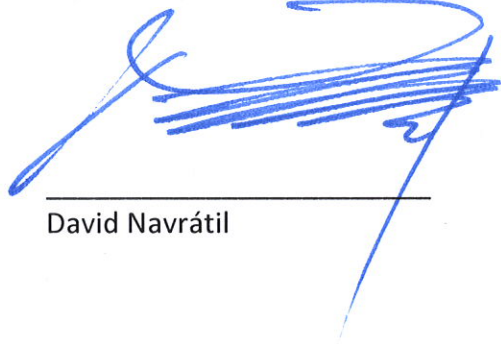


David Navrátil

Já, níže podepsaný David Navrátil, advokát se sídlem v Plzni, Hluboká 1336/55, PSČ 32600, zapsaný v seznamu advokátů vedeném Českou advokátní komorou pod ev. č. 10598, prohlašuji, že tuto listinu přede mnou vlastnoručně ve 3 vyhotoveních podepsal:

Martin Anderle , nar. 6. května 1976 v Plzni, bytem Franze Liszta 2165/60, Bolevec, 323 00 Plzeň, jehož totožnost byla prokázána z OP č. 218 276 691.

V Plzni dne 17.8.2026



David Navrátil

Příloha č. 1 – Seznam zaměstnanců

Annex No. 1 – List of employees

ID <i>ID</i>	Příjmení <i>Surname</i>	Jméno <i>Name</i>	Pracovní poměr <i>Employment contract</i>
ID010	Golková	Tereza	ZPP (<i>part-time employee</i>)
ID015	Jeřábek	Petr	HPP (<i>full-time employee</i>)
ID018	Kouřil	Martin	HPP (<i>full-time employee</i>)
ID025	Pechova	Katarina	HPP (<i>full-time employee</i>)

Příloha č. 2 – Odštěpovaná část jmění
Annex No. 2 – Spun-off assets and liabilities

I. Produkt FinCo

I. FinCo Product

- 1.1. Produkt FinCo, kterým se rozumí softwarový nástroj „NDC Financial Consolidation“ vyvinutý rozdělovanou společností pro finanční konsolidaci, který zajišťuje transparentní skupinové výkaznictví připravené k auditu, a to od sběru finančních údajů až po zveřejnění, a jeho součástí zahrnující veškerá práva duševního vlastnictví související s produktem FinCo tak, jak jsou níže definovány.

The FinCo Product, which is defined as a software tool “NDC Financial Consolidation” developed by the Demerged company for financial consolidation, which ensures transparent, audit-ready group reporting, from the collection of financial data through to publication, and its components comprising all intellectual property rights relating to the FinCo Product as defined below.

- 1.2. Samotný software Produktu FinCo, včetně:

(The software of the FinCo Product itself, including:)

- a) zdrojového kódu, včetně jeho historie, tak jak je uložený v Azure DevOps repositářích (6 repositářů celkem), včetně backend (Java), frontend (Angular) a databázového kódu;
(source code, including history, as saved in the Azure DevOps repositories (6 repositories in total), including backend (Java), frontend (Angular) and the database code),
- b) všech build a deployment pipelines v Azure DevOps, sloužící pro sestavení a nasazení aplikace;
(all build and deployment pipelines in Azure DevOps used for building and deploying the application);
- c) všech použitých software knihoven;
(all software libraries used);
- d) dokumentace a komentářů v kódu;
(documentation and code comments);
- e) konfiguračních parametrů pro testování, nasazování, a provoz řešení;
(configuration parameters for testing, deployment, and operation of the solution);
- f) záloh standardní konfigurace systému a výchozích dat pro demo prostředí;
(backups of standard system configuration and default data for the demo environment);
- g) IFRS starter kitu (předdefinovaného obsahu pro zrychlení dodávky systému);
(IFRS starter kit (predefined content for accelerating system delivery));

- h) všech relevantních předchozích verzí systému;
(all relevant previous versions of the system);
- i) produktových log a celkového designu systému;
(product logos and overall system design);
- j) dokumentace integračních rozhraní;
(integration interface documentation);
- k) vývojových roadmap (střednědobých plánů);
(development roadmaps (medium-term plans));
- l) konfigurace autorizačních služeb (XSUAA);
(authorization services configuration (XSUAA));
- m) konfigurace Identity služeb (SAP CIS);
(Identity services configuration (SAP CIS));
- n) konfigurace OData služeb pro integraci;
(OData services configuration for integration);
- o) standardní konfigurace DPE Agent pro integraci na on-premise systémy;
(standard DPE Agent configuration for integration with on-premise systems);
- p) konfigurace Azure Key Vault a jakékoli další relevantní certifikáty a objekty zabezpečení;
(Azure Key Vault configuration and any other relevant certificates and security objects);
- q) ticketů s odstraněnými klientskými daty; a
tickets after scrapping customer specific data; and
- r) pokyny pro technickou podporu (databáze řešení problémů).
support guidelines (troubleshooting databse).

- 1.3. Microsoft Azure DevOps – v rozsahu projektu FinCo, včetně veškerého obsahu v tomto DevOps projektu.

Microsoft Azure DevOps – within the scope of the FinCo project, including all content in this DevOps project.

- 1.4. Všech historických a budoucích vývojových úkolů a celkový obsah tzv. Work items v Azure DevOps repositáři FinCo.

All historical and future development tasks and the entire content of the so-called Work Items in the Azure DevOps FinCo repository.

- 1.5. Atlassian Confluence, včetně interní znalostní báze a dokumentace systému definovaného v Confluence spaces:

Atlassian Confluence, including the internal knowledge base and system documentation defined in the following Confluence spaces:

- a) NDC Financial Consolidation;
 - b) NDC FC – technical documentation.
- 1.6. Komerční software třetích stran, podporující vývoj produktu a analýzu jeho obsahu:
Third-party commercial software supporting product development and content analysis:
- a) IntelliJ IDEA, Webstorm;
 - b) ESLint, Stylelint, Prettier a Sonarcloud.
- 1.7. Obsahu a nástrojů pro testování software:
Software testing content and tools:
- a) Testovacích scénářů (*test scenarios*);
 - b) Nástroje Playwright pro automatizaci testů (*Playwright tool for test automation*).
- 1.8. OEM licence a licence pro provozní prostředí:
OEM licenses and production environment licenses:
- a) interně používaných cloud prostředí a příslušných služeb v rámci SAP Business Technology Platform, zejména:
internally used cloud environments and related services within the SAP Business Technology Platform, in particular:
 - i. SAP HANA Cloud;
 - ii. SAP HANA Cloud (Datalake);
 - iii. SAP Cloud Foundry Runtime;
 - iv. SAP HANA HDI Containers;
 - v. SAP XSUAA;
 - vi. SAP Cloud Identity Services;
 - vii. OData Service;
 - viii. Konfigurace všech BTP Accounts a Sub-Accounts.
(Configuration of all BTP Accounts and Sub-Accounts).
 - b) testovacích a ukázkových prostředí pro partnery a příslušných služeb v rámci SAP Business Technology Platform, zejména:
testing and demo environments for partners and related services within the SAP Business Technology Platform, in particular:
 - i. SAP HANA Cloud;
 - ii. SAP HANA Cloud (Datalake);
 - iii. SAP Cloud Foundry Runtime;
 - iv. SAP HANA HDI Containers;
 - v. SAP XSUAA

- vi. SAP Cloud Identity Services;
- vii. OData Service;
- viii. Konfigurace všech BTP Accounts a Sub-Accounts.

(Configuration of all BTP Accounts and Sub-Accounts).

1.9. Obchodní dokumenty, a technická infrastruktura podporující produkt FinCo, včetně:
Business documents and technical infrastructure supporting the FinCo product, including:

- a) powerpoint prezentací podporující prodej produktu a rozvoj partnerské sítě;
(PowerPoint presentations supporting product sales and partner network development);
- b) marketingových materiálů;
(marketing materials);
- c) standardních ceníků;
(standard price lists);
- d) výsledky předchozích penetračních a certifikačních testů (ISO, SOC a další);
(results of previous penetration and certification tests (ISO, SOC and others));
- e) nabídky poskytnuté zákazníkům;
(proposals provided to customers);
- f) veškerých dokumentů, popisující koncept, architekturu, nebo parametry software (produktu) NDC Financial Consolidation (např. schémata, benefity, a další podobné; a
(all documents describing the concept, architecture, or parameters of the NDC Financial Consolidation software (product) (e.g., diagrams, benefits, and other similar materials)); and
- g) obsah internetových stránek týkající se produktu FinCo.
(Content of the website relating to the FinCo product.)

1.10. Veškeré další související know-how, práva duševního vlastnictví, včetně vlastnických práv a práva poskytovat licence k produktu FinCo bez jakýchkoli omezení.

All other related know-how and intellectual property rights, including ownership rights and the right to grant licences for the FinCo Product without any restrictions.

1.11. Produkt FinCo je v účetnictví zachycen v podobě aktivovaného majetku vzniklého vlastní činností (položky FinCo dev phase 1, 2 a 3) takto:

The FinCo product is recorded in the accounting as an internally generated capitalised asset (items FinCo dev phase 1, 2, and 3) as follows:

Inv.č.	Název	Pořízení	Pořiz. cena	Dat. 1. úč. odpisu	Daň. odepis.	Úč. odepis.	Zůst. daň. k 31.7.2026	Zůst. úč. k 31.7.2026
130001	FinCo dev phase 1	30.11.2024	20 329 197	01.12.2024	36 měs.	36 měs.	9 035 198	9 035 198
130002	FinCo dev phase 2	30.06.2025	8 892 220	01.07.2025	36 měs.	36 měs.	5 681 141	5 681 141
130003	FinCo dev phase 3	31.07.2025	1 362 607	01.08.2025	36 měs.	36 měs.	908 404	908 404
			30 584 024				15 624 743	15 624 743

- 1.12. Veškerá práva duševního vlastnictví k produktu FinCo a veškerá související práva tvoří součást Vyčleněnou část jmění a přechází na Nástupnickou společnost plně, výlučně, neodvolatelně, trvale a bez územního omezení, včetně veškerých práv k hospodářskému využití, a to bez jakéhokoli zachovaného podílu Rozdělované společnosti. Žádné právní ani hospodářské podíly vztahující se k produktu FinCo se nevrátí či nebudou ponechány Rozdělované společnosti či jakékoliv třetí osobě.

All intellectual property rights in and to the FinCo Product and all related rights form part of the Spun-off assets and liabilities and are transferred to the Successor company comprehensively, exclusively, irrevocably, permanently and territorially unrestricted, including all economic exploitation rights therein, free from any retained interest of the Demerged company. No legal or economic interests in the FinCo Product shall at any time revert to, or be retained by, the Demerged company or any third party.

II. Hmotný majetek

II. Tangible assets

- 2.1. Hardware a drobný hmotný majetek v následujícím rozsahu:

Hardware and low-value tangible assets within the following scope:

Inv.č.	Název	Odpisová skupina	Pořízení	Pořiz. cena	Dat. 1. úč. odpisu	Daň. odepis.	Úč. odepis.	Zůst. daň. k 31.7.2026	Zůst. úč. k 31.7.2026
4060008	Lenovo ThinkPad T14s Gen2 LTE		1 13.01.2022	40 386		01.03.2022 L 40,00%	36 měs.	0	0
2025007	Monitor 24" Dell	Drobný majetek přímo do nákladů	21.02.2025	3 291					
2025100075	Mobil iPhone 13	bez evidence v majetku	21.02.2025	10 756					
2025100075	Klávesnice Logitech	bez evidence v majetku	21.02.2025	1 612					
2025100075	Myš Logitech	bez evidence v majetku	21.02.2025	479					
4160035	ASUS Zenbook 14 OLED	Drobný majetek odepisovaný 24 měsíců	24.10.2022	26 851	01.11.2022	24 měs.	24 měs.	0	0
2290013	MacBook Pro 14" M4 Pro CZ 2024 černý	Drobný majetek odepisovaný 24 měsíců	25.11.2025	41 603	01.12.2025	24 měs.	24 měs.	27 734	27 734
4160032	Dell Precision 3570	Drobný majetek odepisovaný 24 měsíců	01.08.2022	34 307	01.09.2022	24 měs.	24 měs.	0	0
2023005	LCD monitor 30" Dell	Drobný majetek přímo do nákladů	01.03.2023	11 824					
2023014	Laserová tiskárna Xerox	Drobný majetek přímo do nákladů	11.04.2023	3 725					
2024003	Tablet Samsung Galaxy + karty + nabíječka	Drobný majetek přímo do nákladů	02.04.2024	4 889					
2024009	Notebook Lenovo ThinkPad T14 Gen 5 Black	Drobný majetek přímo do nákladů	10.09.2024	38 000					
2023100101	Mobil Samsung Galaxy A535G + pouzdro + paměť.karta	bez evidence v majetku	01.03.2023	10 576					
2023100101	Video kabel Vention, klávesnice logitech, sluchátka Koss	bez evidence v majetku	01.03.2023	807					
2024100272	Myš Logitech	bez evidence v majetku	15.07.2024	700					
2025015	Notebook Lenovo ThinkPad T14 black	Drobný majetek přímo do nákladů	23.06.2025	38 504					
2025016	monitor 34" Samsung + klávesnice	Drobný majetek přímo do nákladů	23.06.2025	10 570					
				278 880				27 734	27 734

III. Finanční prostředky

III. Funds

- 3.1. Finanční prostředky ve výši 2.600.000 Kč.

Funds amounting to CZK 2,600,000.

IV. Dluhy

IV. Liabilities

- 4.1. Součástí Vyčleněné části jmění budou pouze dluhy vůči zaměstnancům Rozdělované společnosti, kteří se v souladu s tímto projektem Rozdělení stávají zaměstnanci Nástupnické společnosti, v podobě neuhrazených mzdových nároků, u nichž výplatní termín nastane až po Rozhodném dni (tj. mzdových nároků v principu nepřesahujících období jednoho kalendářního měsíce) s tím, že tyto mzdové nároky budou, včetně jakýchkoliv souvisejících veřejnoprávních povinností, v plné výši uhrazeny z finančních prostředků, které jsou součástí Vyčleněné části jmění a které jsou blíže specifikovány v Části III této Přílohy č. 2. Jakékoliv jiné dluhy, povinnosti, náklady, kompenzace

a jiná plnění vůči přecházejícím zaměstnancům, jejichž právní nebo skutkový základ vznikl před Rozhodným dnem, včetně jakýchkoli souvisejících úroků, sankcí, povinného pojistného a jiných odvodů a dalších veřejnoprávních povinností, které by mohly přejít v rámci Rozdělení na Nástupnickou společnost, budou plně vypořádány a uhrazeny Rozdělovanou společností před Rozhodným dnem, případně, nebude-li toto vypořádání a úhrada z právního hlediska možné, budou veškeré takovéto historické položky řádně a v plné výši zachyceny jako závazek v zahajovací rozvaze Nástupnické společnosti, a to včetně jakýchkoliv veřejnoprávních povinností, které s nimi mohou souviset. Pro vyloučení pochybností, pokud kterákoli z těchto historických položek zatíží Nástupnickou společnost, ponese veškeré náklady a jiné ekonomické důsledky s nimi spojené ve vzájemném vztahu mezi Rozdělovanou společností a Nástupnickou společností výlučně Rozdělovaná společnost.

Solely liabilities owed to employees of the Demerged company who, in accordance with this project of Demerger, become employees of the Successor company, in the form of outstanding wage claims for which the payment date falls after the Effective date (i.e., wage claims in principle not exceeding a period of one calendar month), will be part of the Spun-off assets and liabilities, with the understanding that these wage claims will be, including any related public-law obligations, paid in full from the funds that are part of the Spun-off assets and liabilities and that are further specified in Section III of this Annex No. 2. Any other debts, obligations, costs, compensations and other performances towards the transferring employees, whose legal or factual basis arose before the Effective date, including any related interest, penalties, mandatory insurance premiums and other levies and other public-law obligations, that could transfer in the course of the Demerger to the Successor company will be fully settled and paid by the Demerged company before the Effective date, or, if such settlement and payment is not legally possible, all such historical items will be duly and in full recorded as a liability in the opening balance sheet of the Successor company, including any public-law obligations that may be related to them. For the avoidance of doubt, if any of these historical items burdens the Successor company, all costs and other economic consequences associated therewith shall, in the mutual relationship between the Demerged company and the Successor company, be borne exclusively by the Demerged company.

- 4.2. Žádné jiné dluhy, ať už splatné, nesplacené, podmíněné či budoucí, na Nástupnickou společnost nepřecházejí. To platí v rozsahu maximálně přípustném podle rozhodného práva i pro veškeré daňové a jiné obdobné veřejnoprávní povinnosti Rozdělované společnosti (například povinnosti v rámci předpisů upravujících pojistné na sociální zabezpečení či veřejné zdravotní pojištění), a to zejména včetně jakýchkoliv povinností vzniklých:
- a) v souvislosti s příjmy, zisky nebo výnosy, které byly dosaženy, časově rozlišeny nebo přijaty před Rozhodným dnem, nebo v souvislosti s obdobím či částí období končícím před Rozhodným dnem (včetně příjmů, zisků nebo výnosů, které se pro účely jakékoli daně považují za dosažené, časově rozlišené nebo přijaté před tímto datem nebo v souvislosti s takovým obdobím), nebo
 - b) v důsledku jakékoli události, transakce, jednání, okolnosti, uplynutí lhůty nebo opomenutí, k nimž došlo před Rozhodným dnem (včetně jakékoli události, transakce, jednání, okolnosti, uplynutí lhůty nebo opomenutí, které se pro

daňové účely považují za nastalé nebo se za nastalé pokládají před Rozhodným dnem).

No other liabilities, whether due, not yet due, conditional or future, shall be transferred to the Successor company. This applies to the maximum extent permissible under applicable law, even to all tax and other similar public law obligations of the Demerged company (including, for example, obligations under regulations governing social security contributions or public health insurance), in particular any obligations arising:

- a) in respect of, or with reference to, any income, profits or gains which were earned, accrued or received before the Effective date or in respect of a period or part period ending before the Effective date (including any income, profits or gains which are deemed for the purposes of any tax to have been earned, accrued or received before that date or in respect of that period); or*
- b) in consequence of any event, transaction, action, circumstance, expiry of time or omission whatsoever which occurred before the Effective date (including any event, transaction, action, circumstance, expiry of time or omission deemed to occur, or treated or regarded as having occurred, for tax purposes before that date).*

- 4.3. Daňové povinnosti Rozdělované společnosti nejsou součástí Vyčleněné části jmění přecházející na Nástupnickou společnost, není-li v tomto projektu uvedeno jinak.

The tax obligations of the Demerged company do not form part of the Spun-off assets and liabilities transferred to the Successor company, unless otherwise provided in this project.

- 4.4. V souladu s a v rozsahu stanoveném § 109ac zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZDPH“), dochází v důsledku pozbytí Vyčleněné části jmění, která tvoří část obchodního závodu Rozdělované společnosti, jejím odštěpením na Nástupnickou společnost k přechodu práv a povinností v oblasti daně z přidané hodnoty (dále jen „DPH“) souvisejících s Vyčleněnou částí jmění (části obchodního závodu) na Nástupnickou společnost. Ve vztahu k přechodu práv a povinností v oblasti DPH se Rozdělovaná společnost zavazuje poskytnout Nástupnické společnosti veškerou součinnost potřebnou k uplatnění příslušných práv či plnění příslušných povinností, včetně poskytnutí podpůrné evidence k DPH, dokumentace a přiznání k DPH či kontrolních hlášení, jakož i dalších důkazních prostředků potřebných k doložení práv a povinností v oblasti DPH, které z Rozdělované společnosti přešly na Nástupnickou společnost.

In accordance with and in the extent prescribed by Section 109ac of Act No. 235/2004 Coll., on Value Added Tax, as amended (the “VAT Act”), as a result of the transfer of the Spun-off assets and liabilities, which constitute part of the business enterprise of the Demerged company, by way of their spin-off to the Successor company, the rights and obligations in the area of value added tax (“VAT”) relating to the Spun-off assets and liabilities (part of the business enterprise) transfer to the Successor company. In relation to the transfer of rights and obligations in the area of VAT, the Demerged company undertakes to provide the Successor company with all cooperation necessary for the exercise of the relevant rights or fulfilment of the relevant

obligations, including the provision of supporting VAT records, documentation and VAT returns or control statements, as well as other evidence necessary to substantiate the rights and obligations in the area of VAT that have transferred from the Demerged company to the Successor company.

Příloha č. 3 – Zakladatelské právní jednání nově vznikající nástupnické společnosti
Annex No. 3 – Constitutional legal act of the newly established Successor company

ČÁST PRVNÍ

PART ONE

POVINNÉ NÁLEŽITOSTI ZAKLADATELSKÉ LISTINY
MANDATORY REQUIREMENTS OF THE MEMORANDUM OF ASSOCIATION

1. OBCHODNÍ FIRMA, SÍDLO A DOBA TRVÁNÍ SPOLEČNOSTI / COMPANY NAME, REGISTERED OFFICE AND DURATION OF THE COMPANY

- 1.1 Obchodní firma společnosti zní / *The company name is:* **NDC Group FinCo s.r.o.**
- 1.2 Sídlo společnosti je v obci / *The company's registered office is in the municipality of:* Praha.
- 1.3 Společnost je založena na dobu neurčitou / *The company is established for an indefinite period.*

2. PŘEDMĚT PODNIKÁNÍ / SCOPE OF BUSINESS

Předmětem podnikání a činnosti společnosti je:

- (a) výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona v rozsahu oborů:
- (i) 47: Zprostředkování obchodu a služeb;
 - (ii) 56: Poskytování software, poradenství v oblasti informačních technologií, zpracování dat, hostingové a související činnosti a webové portály;
 - (iii) 72: Mimoškolní výchova a vzdělávání, pořádání kurzů, školení, včetně lektorské činnosti.

The scope of the company's business and activities is:

- (a) *manufacture, trade and services not listed in Annexes 1 to 3 of the Trade Licensing Act, within the scope of the following sectors:*
- (i) *47: Intermediation in trade and services;*
 - (ii) *56: Provision of software, IT consultancy, data processing, hosting and related activities, and web portals;*
 - (iii) *72: Extracurricular education and training; organisation of courses and training programmes, including lecturing.*

3. SPOLEČNÍK A VYMEZENÍ PODÍLU / SHAREHOLDER AND DEFINITION OF SHARE

- 3.1 Ke dni přijetí této zakladatelské listiny je jediným společníkem společnosti níže uvedená osoba, která vlastní níže specifikovaný podíl:

- (a) společnost **NDC Group s.r.o.**, společnost s ručením omezeným založená podle českého práva se sídlem Hvězdova 1716/2b, Nusle, 140 00 Praha 4, Česká republika, IČO 28540271, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze pod sp. zn. C 148976, s podílem ve výši 100 % (slovy: sto procent), který je základním podílem a připadá na něj vklad 10.000 Kč (slovy: deset tisíc korun českých) (**Společník**).

As at the date of adoption of this Memorandum of Association, the sole shareholder of the company is the person listed below, who holds the share specified below:

- (a) **NDC Group s.r.o.**, a limited liability company incorporated under Czech law, with its registered office at Hvězdova 1716/2b, Nusle, 140 00 Prague 4, Czech Republic, ID No. 28540271, registered in the Commercial Register maintained by the Municipal Court in Prague under file No. C 148976, with a 100% (in words: one hundred per cent) shareholding, which constitutes the sole shareholding and corresponds to a capital contribution of CZK 10,000 (in words: ten thousand Czech koruna) (**the Shareholder**).

- 3.2 Společník může vlastnit více podílů, a to i různého druhu. Podíl lze rozdělit rozhodnutím valné hromady i bez souvislosti s jeho převodem nebo přechodem. Vznik různých druhů podílů se připouští. K převodu kteréhokoli podílu na jiného společníka ani na třetí osobu se nevyžaduje souhlas valné hromady. Podíl se dědí. Společnost nevydává kmenové listy.

A shareholder may hold more than one share, including shares of different classes. A share may be split by a resolution of the general meeting, even without any connection to its transfer or assignment. The creation of different classes of shares is permitted. The consent of the general meeting is not required for the transfer of any share to another shareholder or to a third party. A share is inheritable. The company does not issue share certificates.

4. ZÁKLADNÍ KAPITÁL / REGISTERED SHARE CAPITAL

Základní kapitál společnosti tvoří souhrn všech vkladů společníků a činí 10.000 Kč (slovy: deset tisíc korun českých).

The company's registered share capital consists of the total of all shareholders' contributions and amounts to CZK 10,000 (in words: ten thousand Czech koruna).

5. POČET JEDNATELŮ A ZPŮSOB JEJICH JEDNÁNÍ ZA SPOLEČNOST / NUMBER OF DIRECTORS AND THE MANNER IN WHICH THEY ACT ON BEHALF OF THE COMPANY

- 5.1 Společnost má jednoho jednatele / *The company has one managing director.*
- 5.2 Společnost zastupuje jednatel samostatně. / *The company is represented by a managing director acting solely.*

ČÁST DRUHÁ PART TWO

DALŠÍ USTANOVENÍ ZAKLADATELSKÉ LISTINY FURTHER PROVISIONS OF THE MEMORANDUM OF ASSOCIATION

6. ORGÁNY SPOLEČNOSTI / COMPANY BODIES

Orgány společnosti jsou (A) valná hromada a (B) jednatel.

The company's governing bodies are (A) the general meeting and (B) the managing director.

7. VALNÁ HROMADA / GENERAL MEETING

7.1 Valná hromada je nejvyšším orgánem společnosti.

The general meeting is the supreme body of the company.

Svolávání valné hromady / Convening the general meeting

7.2 Valná hromada musí být svolána alespoň jednou za účetní období tak, aby se konala nejpozději do šesti měsíců od posledního dne předcházejícího účetního období. V případě potřeby lze valnou hromadu svolat kdykoliv.

A general meeting must be convened at least once per financial year, to be held no later than six months from the last day of the preceding financial year. If necessary, a general meeting may be convened at any time.

7.3 Valnou hromadu svolává jednatel společnosti (či jiný svolavatel tomu oprávněný dle zákona) nejméně 15 (slovy: patnáct) dnů před jejím konáním odesláním pozvánky na valnou hromadu společníkům na adresu uvedenou v seznamu společníků. Společník je povinen nechat v seznamu společníků uvést i svou e-mailovou adresu, která se v případě svolávání valné hromady považuje za primární. Pozvánka na valnou hromadu musí obsahovat minimálně náležitosti stanovené zákonem č. 90/2012 Sb., o obchodních společnostech a družstvech, v platném znění (**Zákon o obchodních korporacích**).

*The general meeting is convened by the company's managing director (or another convener authorised to do so by law) at least 15 (in words: fifteen) calendar days before it is held, by sending a notice of the general meeting to the shareholders at the address stated in the register of shareholders. A shareholder must ensure that their email address is also included in the register of shareholders; this email address is considered the primary means of contact when convening a general meeting. The notice of the general meeting must contain at least the particulars specified in Act No. 90/2012 Coll., on Commercial Companies and Cooperatives, as amended (**the Business Corporations Act**).*

7.4 Záležitosti, které nebyly uvedené v pozvánce na valnou hromadu, lze projednat jen za účasti a se souhlasem všech společníků společnosti.

Matters not specified in the notice of the general meeting may only be discussed in the presence of and with the consent of all the company's shareholders.

7.5 Společník se může vzdát práva na včasné a řádné svolání valné hromady písemným prohlášením s úředně ověřeným podpisem nebo ústním prohlášením na valné hromadě. Prohlášení na valné hromadě se uvede v zápisu o jednání valné hromady. Osvědčuje-li se rozhodnutí valné hromady veřejnou listinou, uvede se prohlášení v této veřejné listině. Prohlášení má účinky i vůči každému dalšímu nabyvateli podílu tohoto společníka.

A shareholder may waive their right to the timely and proper convening of a general meeting by means of a written declaration bearing a notarised signature or by an oral declaration at the general meeting. A statement made at the general meeting shall be recorded in the minutes

of the general meeting. If the resolution of the general meeting is certified by a public document, the statement shall be included in that public document. The statement shall also be effective against any subsequent acquirer of that shareholder's share.

Hlasování na valné hromadě a její usnášeníschopnost / *Voting at the general meeting and quorum*

- 7.6 Valná hromada je způsobilá usnášení, jsou-li přítomni či zastoupeni společníci, kteří mají alespoň polovinu všech hlasů.

The general meeting has a quorum if shareholders holding at least half of all votes are present or represented.

- 7.7 Každý společník má jeden hlas na každou 1 Kč (slovy: jednu korunu českou) svého vkladu.

Each shareholder has one vote for every CZK 1 (in words: one Czech koruna) of their capital contribution.

Rozhodování valné hromady / *Decision-making at the general meeting*

- 7.8 V případě, kdy zákon nebo tato zakladatelská listina neurčuje přísnější způsob, rozhoduje valná hromada většinou hlasů společníků přítomných na valné hromadě, a to včetně volby orgánů valné hromady.

Where the law or this Memorandum of Association does not prescribe a stricter procedure, the general meeting shall decide by a majority of the votes of the shareholders present at the general meeting, including the election of the bodies of the general meeting.

- 7.9 Souhlas alespoň dvoutřetinové většiny hlasů všech společníků se vyžaduje:

- (a) k přijetí rozhodnutí o změně obsahu zakladatelské listiny;
- (b) k rozhodnutí, jehož důsledkem se mění zakladatelská listina;
- (c) k rozhodnutí o připuštění nepeněžitého vkladu či o možnosti započtení peněžité pohledávky vůči společnosti proti pohledávce na splnění vkladové povinnosti; a
- (d) k rozhodnutí o zrušení společnosti s likvidací.

K přijetí rozhodnutí o změně zakladatelské listiny, kterým se zasahuje do práv nebo povinností pouze některých společníků, se vyžaduje jejich souhlas. Zasahuje-li se změnou zakladatelské listiny do práv a povinností všech společníků, vyžaduje se souhlas všech společníků.

The consent of at least a two-thirds majority of the votes of all shareholders is required:

- (a) *to adopt a resolution amending the contents of the Memorandum of Association;*
- (b) *to adopt a resolution which results in an amendment to the Memorandum of Association;*
- (c) *to approve a non-monetary contribution or to allow a monetary claim against the company to be set off against a claim for the fulfilment of a contribution obligation; and*

(d) to adopt a resolution to dissolve the company.

The consent of those shareholders whose rights or obligations are affected is required for the adoption of a resolution to amend the Memorandum of Association where such amendment affects only some of the shareholders. If the amendment to the Memorandum of Association affects the rights and obligations of all shareholders, the consent of all shareholders is required.

- 7.10 V listině přítomných bude zapsáno, jakým způsobem byli jednotliví společníci na valné hromadě přítomni. V případě přítomnosti a hlasování s využitím technických prostředků se na listině přítomných nevyžaduje podpis společníků, kteří tento způsob využili.

The attendance register shall record the manner in which individual shareholders were present at the general meeting. Where shareholders attend and vote using technical means, the signatures of those shareholders who used such means are not required on the attendance register.

- 7.11 Společnost může zaslat společníkům zápis z valné hromady i jen e-mailem nebo vyvěšením na svých internetových stránkách.

The company may send the minutes of the general meeting to the shareholders by email alone or by publishing them on its website.

Působnost valné hromady / Powers of the general meeting

- 7.12 Do působnosti valné hromady náleží rozhodování o otázkách, které do její působnosti svěřuje § 190 Zákona o obchodních korporacích, případně další ustanovení Zákona o obchodních korporacích, jiný právní předpis nebo tato zakladatelská listina.

The powers of the general meeting include deciding on matters entrusted to it by Section 190 of the Business Corporations Act, or by other provisions of the Business Corporations Act, other legislation or this Memorandum of Association.

- 7.13 Do působnosti valné hromady náleží dále rozhodnutí o změně této zakladatelské listiny, o zrušení společnosti a jejím vstupu do likvidace a o jmenování likvidátora.

The powers of the general meeting also include decisions on amending this Memorandum of Association, dissolving the company and entry into liquidation and appointing a liquidator.

- 7.14 Má-li společnost jediného společníka, nekoná se valná hromada a působnost valné hromady vykonává tento společník. Rozhodnutí přijaté v působnosti valné hromady doručí společník buď k rukám jednatele nebo na adresu sídla společnosti.

If the company has a sole shareholder, no general meeting shall be held and the powers of the general meeting shall be exercised by that shareholder. Decisions adopted within the powers of the general meeting shall be delivered by the shareholder either to the managing director or to the address of the company's registered office.

8. JEDNATEL / MANAGING DIRECTOR

- 8.1 Jednatel je statutárním orgánem společnosti / *The managing director is the governing body of the company.*

- 8.2 Délka funkčního období jednatele je 10 let / *The term of office of the managing director is 10 years.*

8.3 Na jednatele se nevztahuje zákaz konkurence v rozsahu § 199 Zákona o obchodních korporacích.

The managing director is not subject to the non-competition clause within the scope of Section 199 of the Business Corporations Act.

